

Кимдин тиши кандай?



Автор: Жанель Бутелези, Тембани Дладла, Клэр Вербик

Сүрөтчү: Роб Оуэн

Которгон жана адаптациялаган: Талгат Деркембаев

Кимдин тиши кандай?

Автор: Жанель Бутелези,
Тембани Дладла, Клэр Вербик
Сүрөтчү: Роб Оуэн

Которгон жана адаптациялаган: Талгат Деркембаев

Кыргыз тилинде
Бишкек-2021

Copyright © 2021, Бул чыгарма Creative Commons Attribution 4.0 Эл аралык лицензиясы (<https://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>) боюнча лицензияланган.



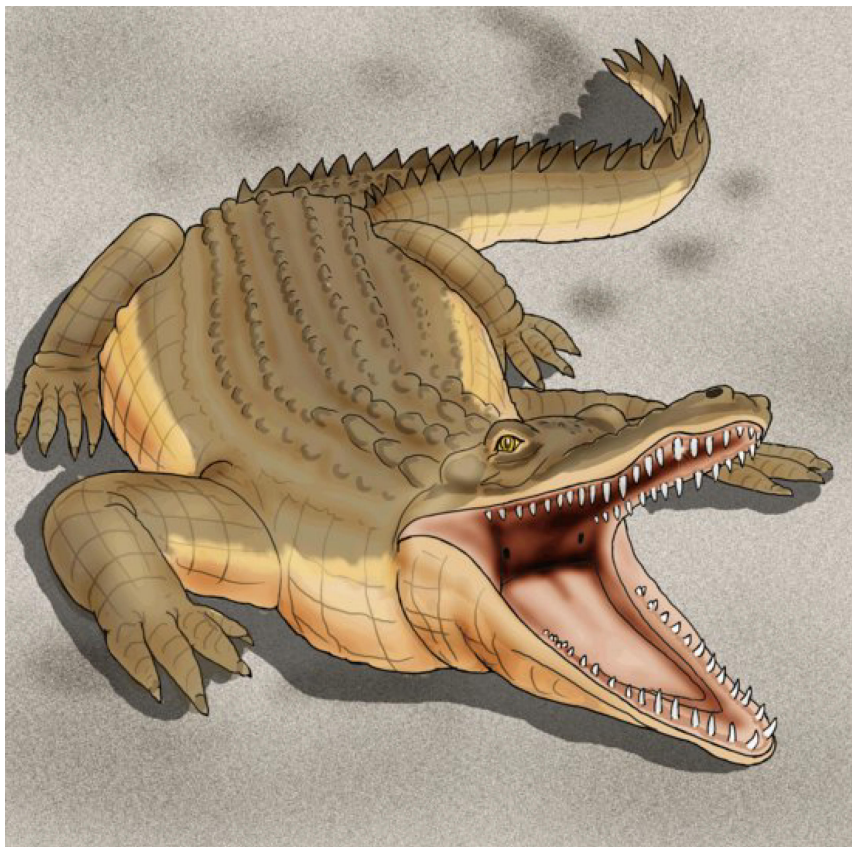
<http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>

Бул ишти коммерциялык максаттарда колдоно аласыз. Бул чыгарманы адаптациялап, толуктай аласыз. Авторлордун, иллюстраторлордун ж.б. автордук укугун жана өздүк маалыматтарын сакташыңыз керек.

What type of teeth?, Copyright © 2007, ol of Education and Development (UKZN) and African Storybook Initiative түп нускасынан ылайыкташтырылган. CC BY 4.0 лицензиясы негизинде лицензияланган.

"Кимдин тиши кандай?" (кыргыз тилинде), Талгат Деркенбаев тарабынан которулуп адаптацияланган, автор Жанель Бутелези, Тембани Дладла, Клэр Вербик, сүрөтчү Роб Оуэн, Pratham Books ©2007 CC-BY 4.0 лицензиясы боюнча басылып чыккан. Чыгарманын түп нускасын бул жерден көрө аласыз: <https://www.africanstorybook.org/reader.php?id=9653>

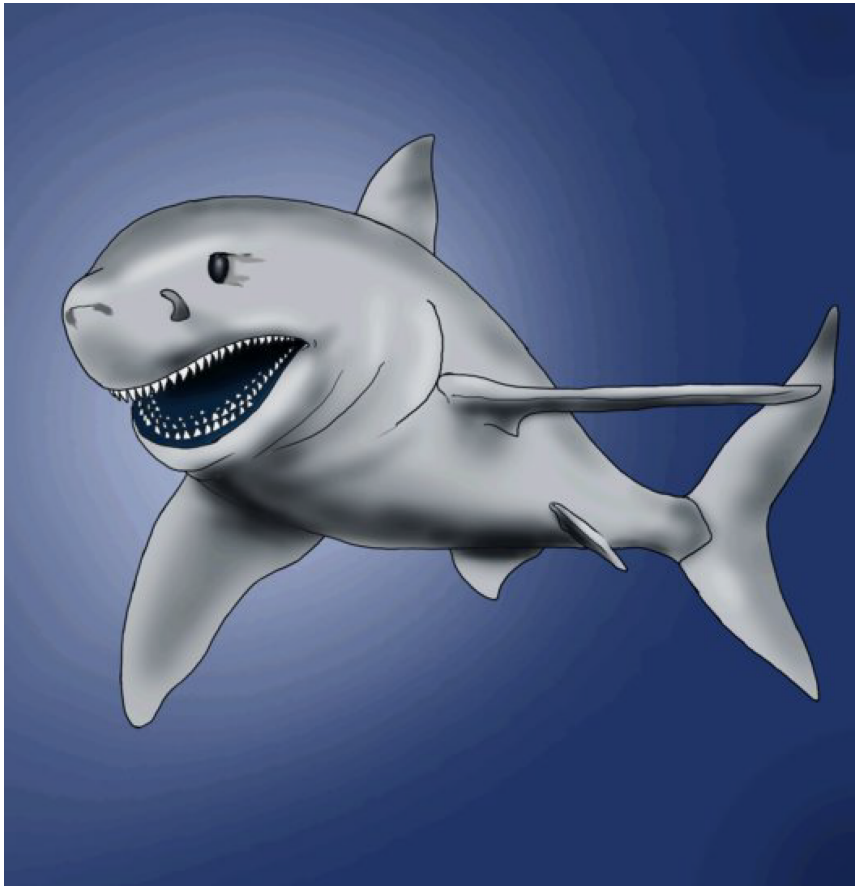
Бул басылма АКШнын эл аралык өнүктүрүү боюнча агенттиги (USAID) аркылуу көрсөтүлгөн Америка элинин колдоосу менен түзүлдү. Басылманын мазмуну USAIDдин же АКШ Өкмөтүнүн пикирин милдеттүү түрдө чагылдырбайт.



Крокодилдин тиштери курч.
Ал жырткыч.



Арстандын тиштери да курч.
Ал да жырткыч.



Акуланын тиштери өтө курч.
Ал да жырткыч.



Уйдун азуулары бекем. Ал
чөптү майдалап жейт.



Канаттуунун тиши жок болот.
Ал азыгын кантип жейт?



Келемиштин алдыңқы
тиштери узун болот.



Менин да кашка тиштерим
бар болчу.



Бирок ал тиштерим түшүп
калды!



USAID
АМЕРИКАНЫН ЭЛИНЕН



КЫРГЫЗ РЕСПУБЛИКАСЫНЫН
БИЛИМ БЕРҮҮ ЖАНА ИЛИМ
МИНИСТРЛИГИ

Автор: Жанель Бутелези, Тембани Дладла, Клэр Вербик

Сүрөтчү: Роб Оуэн

Которгон жана адаптациялаган: Талгат Деркембаев

USAID "Окуу керемет!" долбоору
Кыргыз Республикасы

